

# E2 - MERCILESS CHOICES

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:01] Ittoki**

I can't.

**[00:02] Yumika**

Rest assured.

**[00:04] Yumika**

You possess enough of the  
basic skills to be a ninja.

**[00:09] Ittoki**

Wait—

**[00:09] Yumika**

Given that Koga has taken open action  
like this, Ittoki, to protect yourself

**[00:15] Yumika**

you need to—

**[00:16] Ittoki**

I'm telling you,

**[00:17] Ittoki**

I can't even believe ninjas  
exist to begin with!

**[00:22] Kozo**

Excuse me.

**[00:24] Kozo**

Young Master.

**[00:25] Kozo**

Even at this moment, the Koga ninjas  
are lurking about, aiming to take your life.

**[00:31] Kozo**

So please—

**[00:32] Ittoki**

Then let's call the police!

**[00:34] Kozo**

Ninjas can even outwit the police.

**[00:41] Kozo**

The only people you can trust are  
your village and yourself.

**[00:46] Yumika**

Form your resolve, Ittoki.

**[00:52] Ittoki**

But...

**[00:54] Tokisada**

Excuse me.

**[00:55] Tokisada**

I'm going to borrow him for a bit.

**[00:57] Ittoki**

Wait, what—

**[00:58] Ittoki**

U-Uncle?!

**[01:00] Ittoki**

Wait!

**SIGN** SHINOBI NO ITTOKI

**SIGN** SHINOBI NO ITTOKI

**SIGN** SHINOBI NO ITTOKI

**SIGN** SHINOBI NO ITTOKI

**SIGN** SHINOBI NO ITTOKI

**SIGN** SHINOBI NO ITTOKI

**SIGN** EPISODE 2

MERCILESS CHOICES

**[02:34] Ittoki**

Ninjas... This is crazy.

**[02:41] Tokisada**

Well, you're not wrong.

**[02:43] Tokisada**

But choose right now:  
become a ninja or die.

**[02:47] Ittoki**

You can't expect me to decide right on the spot!

**[02:50] Ittoki**

I nearly get killed, and you say it was ninjas?!

**[02:53] Ittoki**

Then it's, "be a ninja or else you'll die"?

**[02:55] Ittoki**

It makes no sense!

**[02:58] Ittoki**

How can I believe any of this?

**[03:00] Ittoki**

Life was normal until yesterday...

**[03:02] Ittoki**

I went to school, and studied... I intended to  
go to the same high school as my friends!

**[03:07] Ittoki**

I had lots of things I wanted to do!

**[03:10] Ittoki**

Now all of a sudden...

**[03:12] Ittoki**

What the hell is a ninja?!

**[03:16] Tokisada**

Then, the third option.

**[03:19] Ittoki**

What?

**[03:21] Tokisada**

I'll help you escape until the heat dies down.

**[03:27] Ittoki**

You can do that?

**[03:28] Tokisada**

It'd be a huge pain in the ass, but sure.

**[03:32] Tokisada**

Yumika ordered me to run away  
with you, if that's what you want.

**[03:37] Ittoki**

My mom did?

**[03:38] Tokisada**

No one knows this but Yumika and me.

**[03:42] Tokisada**

To escape without being noticed,  
it has to be now.

**[03:46] Tokisada**

No matter what you choose,  
no one will blame you.

**[03:50] Tokisada**

It's our fault that the Koga found out  
about you and went after you.

**[03:56] Tokisada**

That's why Yumika felt we ought to  
at least provide you some choice.

**[04:05] Tokisada**

Your father was the Iga chief.

**[04:08] Tokisada**

What?

**[04:09] Tokisada**

Because you were only a kid when  
he passed, Yumika became chief

**[04:13] Tokisada**

and has been protecting the village.

**[04:17] Tokisada**

Yumika stepped into that role herself.

**[04:22] Tokisada**

Yumika is not a ninja.

**[04:24] Tokisada**

For her to just one day become

a chief of ninjas...

**[04:28] Tokisada**

It's similar to your situation now.

**[04:34] Tokisada**

So you decide, Ittoki.

**[04:41] Tokisada**

Ittoki.

**[04:43] Tokisada**

You might have been putting  
up with a lot 'til now,

**[04:47] Tokisada**

but it's doesn't even compare to the  
heavy pressure Yumika has endured.

**[04:52] Tokisada**

She has faced a world of  
death and fictions alone,

**[04:54] Tokisada**

and shouldered the duties  
and responsibility alone.

**[05:00] Tokisada**

That's who's telling you  
it's okay for you to run.

**[05:05] Tokisada**

What do you choose, Ittoki?

**[05:09] Ittoki**

That's...

**[05:11] Tokisada**

Unfair, isn't it?

**[05:14] Tokisada**

Yet it's what we adults ask of you.

**[05:21] Ittoki**

I...

**[05:23] Ittoki**

I can't leave Mom alone.

**[05:28] Tokisada**

I see.

**[05:31] Tokisada**

Sorry.

**[05:38] Koga 1**

Ittoki Sakuraba is being sheltered  
in the Iga ninja estate.

**[05:42] Koga 1**

He's out of our reach.

**[05:44] Tsubaki**

But we can't just go home like this!

**[05:46] Tsubaki**

We'd bring disgrace on Mr. Enbi's name!

**[05:49] Koga 2**

Koga does not suffer incompetence.

**[05:51] Koga 2**

We could be expelled, or worse.

**[05:53] Tsubaki**

I'll do whatever it takes.

**[05:56] Tsubaki**

Iga will pay!

**[05:58] Housen**

Mr. Enbi.

**[05:59] Housen**

Would I be correct in saying

**[06:02] Housen**

the attacks on Iga a few hours ago  
were initiated by your subordinates?

**[06:06] Enbi**

So what if they were?

**[06:07] Housen**

The NSC has already caught wind.

**[06:09] Enbi**

We can't do a damned thing if we're  
afraid of shadow hunters!

**[06:13] Housen**

Shall I explain the Three  
Ninja Principles to you?

**[06:17] Enbi**

So now you're talkin' down to me, Housen?

**[06:20] Enbi**

Our chief was killed!

**[06:23] Housen**

Do you not see that you're  
endangering the village?

**[06:28] Enbi**

Acting Chief...

**[06:30] Kidou**

There is no use in engaging  
in internal quarrels.

**[06:33] Kidou**

Both of you remain dedicated  
to the Koga village.

**[06:38] Housen**

I apologize.

**[06:40] Kidou**

Koga is strong. Iga is weak.

**[06:44] Kidou**

We can simply choke the life  
out of them at our leisure.

**[06:53] Ittoki**

Huh?

**[06:55] Reiha**

Good morning.

**[06:57] Ittoki**

Good morning.

**[06:59] Reiha**

It's almost time for breakfast.

**[07:02] Reiha**

After that, we will discuss the next steps.

**[07:06] Ittoki**

Okay.

**[07:07] Ittoki**

I would appreciate that.

**[07:10] Reiha**

Well then, Young Master.

**[07:11] Reiha**

At present, school is too dangerous,

**[07:14] Reiha**

so you will take academic leave for a while.

**[07:17] Ittoki**

Then what will I do?

**[07:19] Reiha**

You will attend here.

**SIGN** Kokuten Ninja Academy

**[07:22] Narrator**

Kokuten Ninja Academy is Japan's  
only national ninja school.

**[07:28] Narrator**

Here, future ninja candidates work  
on their training and studies.

**[07:35] Male Student**

I learned the importance of  
friends through ninja training!

**[07:39] Female Students**

Ninjas are amazing!

**SIGN** We Want You!

**[07:42] Juuzen**

You there, ninja hopeful!

**[07:44] Juuzen**

We're waiting for your admission!

**[07:47] Ittoki**

This was well made for a fake video.

**[07:50] Ittoki**

It had no ninja elements, though.

**[07:52] Reiha**

It's real.

**[07:54] Ittoki**

But anyone can watch this online, right?

**[07:57] Reiha**

That's why no one would think it's real.

**[08:00] Ittoki**

No way...

**[08:02] Reiha**

It's located in an area hidden to the public,

**[08:04] Reiha**

and it's even impossible for  
non-student ninjas to sneak in.

**[08:08] Reiha**

They have student dorms,  
so you can live in safety.

**[08:12] Reiha**

Plus, the school is operated  
under the NSC's jurisdiction,

**[08:15] Reiha**

so it's the safest place for you.

**[08:17] Ittoki**

NSC?

**[08:18] Reiha**

The Ninja Academy's transfer  
admission exam is in two days.

**[08:22] Reiha**

If you pass, your safety for  
the time being is assured.

**[08:25] Ittoki**

In two days?!

**[08:26] Reiha**

We won't know the exam site until the day of.

**[08:30] Reiha**

So we will have Tokisada pick you up then.

**[08:36] Yumika**

Iga cakes make perfect Iga souvenirs!

**[08:38] Yumika**

Please give them a try!

**[08:41] Yumika**

Would you like a sample?

**[08:43] Housen**

No, thanks.

**[08:45] Housen**

I am Koga Holdings' sales director, Ban.

**[08:53] Ittoki**

What's that NSC thing you  
mentioned, Ms. Reiha?

**[08:55] Reiha**

The National Ninjutsu Security  
Measures Committee.

**[08:58] Reiha**

NSC for short.

**[09:00] Reiha**

There was a major war in the  
shinobi world about 70 years ago.

**[09:05] Reiha**

It was a tragic conflict that  
involved all villages.

**[09:08] Reiha**

The NSC was formed afterward,  
to avoid further conflict between villages.

**SIGN** Koga Holdings

Sales Director Housen Ban

**[09:15] Kozo**

You may say they're increasing  
the wholesale price,

**[09:18] Kozo**

but we have a long relationship  
with Ninman Confections.

**[09:21] Housen**

I believe I told you that Ninman Confections  
will be a subsidiary of Koga Holdings.

**[09:27] Kozo**

Buying out business partners  
to pressure another village...

**[09:31] Kozo**

Isn't this boundary infringement,  
a violation of the Ninja Ordinances?

**[09:35] Housen**

The NSC has determined it does  
not constitute infringement.

**[09:40] Kozo**

The NSC?!

**[09:43] Yumika**

I understand.

**[09:45] Yumika**

Then we accept those terms and look  
forward to continued business dealings.

**[09:49] Kozo**

Boss!

**[09:50] Yumika**

If this makes the factory workers'  
lives better, isn't it a good thing?

**[09:57] Yumika**

I hope to be able to further build our positive relationship going forward.

**[10:02] Housen**

Likewise.

***SIGN*** Koga Holdings

Sales Director Housen Ban

**[10:09] Housen**

Suppress your bloodlust, Suzaku.

**[10:11] Suzaku**

I'm attempting to.

**[10:13] Housen**

A true ninja silences their heart.

**[10:17] Suzaku**

I know, Dad.

**[10:21] Yumika**

Since tomorrow is exam day!

**[10:23] Ittoki**

Thanks.

**[10:25] Ittoki**

I am grateful for my food.

**[10:26] Yumika**

I am grateful for my food.

**[10:27] Yumika**

I used a nicer cut of meat today. How is it?

**[10:34] Ittoki**

It's just...

**[10:35] Ittoki**

The whole ninja school thing still doesn't feel real.

**[10:39] Yumika**

Of course.

**[10:40] Yumika**

You'll have to wing it and try your best.

**[10:42] Yumika**

It's understandable to be nervous, but I know you'll be fine.

**[10:50] Ittoki**

Dad was a ninja too, right?

**[10:53] Ittoki**

You told me he died in an accident, but was it because he was a ninja?

**[10:59] Ittoki**

All those lessons I took were for this?

**[11:05] Ittoki**

Am I really gonna become a ninja?

**[11:11] Yumika**

You'll be fine. Come on, eat up.

Your food will get cold.

**[11:17] Ittoki**

Good morning.

**[11:18] Tokisada**

Hey!

**[11:19] Tokisada**

We don't have the exam location yet,  
so just sit tight.

**[11:27] Ittoki**

Um...

**[11:28] Tokisada**

Hm?

**[11:29] Ittoki**

Is it really fine that I didn't prepare at all?

**[11:32] Tokisada**

Huh?

**[11:32] Ittoki**

Aren't ninjas more like, you know...

**[11:35] Tokisada**

Huh?

**[11:36] Ittoki**

Don't they use ninjutsu?

**[11:39] Ittoki**

Like breath fire or manipulate water,

**[11:41] Ittoki**

shouting "Fire Style Jutsu"  
or "Water Style Jutsu"?

**[11:44] Tokisada**

Huh?!

**[11:46] Kousetsu**

What a pain.

**[11:47] Ittoki**

Did I say something strange?!

**[11:49] Ittoki**

I asked because it's a ninja exam.

Don't I need to practice things like that?

**[11:59] Tokisada**

Fire technique.

**[12:00] Ittoki**

What? Is this some game?

**[12:02] Kousetsu**

Water technique.

**[12:04] Tokisada**

Hey!

**[12:05] Tokisada**

And that's my coffee!

**[12:07] Ittoki**

No, really. What are you doing?

**[12:10] Kousetsu**

A technique involving fire is labeled fire.

**[12:11] Kousetsu**

Same for water.

**[12:13] Kousetsu**

Also, you can't make something from nothing.

**[12:16] Kousetsu**

You'll need to train.

**[12:17] Ittoki**

Uh... what do you mean?

**[12:19] Kousetsu**

I'm saying, to make fire,

**[12:22] Kousetsu**

you'll need something that burns  
and something to light it.

**[12:23] Tokisada**

Yes?

**[12:24] Tokisada**

What?

**[12:24] Ittoki**

Uh... I'm lost.

**[12:26] Tokisada**

What?

**[12:27] Tokisada**

What?!

**[12:29] Ittoki**

What's wrong, Uncle?

**[12:30] Tokisada**

They told me the exam location.

**[12:32] Tokisada**

Let's go.

**SIGN** Koga Service Area

**[12:39] Ittoki**

Koga?!

**[12:40] Tokisada**

They sure are raking it in.

**[12:42] Ittoki**

This is really the exam site?

**[12:45] Tokisada**

Eh, it should be fine.

**[12:47] Tokisada**

For ninjas, killing is generally forbidden,  
so you won't die.

**[12:50] Ittoki**

That didn't stop all those ninjas before...

**[12:53] Ittoki**

Why do ninjas work at  
service areas in the first place?

**[12:57] Tokisada**

Well, you know.

**[12:59] Tokisada**

Major roads have long been key in  
the flow of info and goods, right?

**[13:03] Tokisada**

It's a vestige of that.

**[13:05] Tokisada**

Well... go get 'em, Tiger!

**[13:07] Ittoki**

What?

**SIGN** Koga Service Area

**[13:09] Ittoki**

Will I really be okay?

**[13:12] Tokisada**

Kousetsu...

**[13:13] Tokisada**

Time to focus. No more complaining.

**[13:16] Kousetsu**

I know.

**[13:18] Kousetsu**

We've got a job to do.

**[13:23] Ittoki**

They don't have signs or anything.

**[13:25] Kousetsu**

Ask the worker where the "ninja meal" is.

**[13:28] Ittoki**

Huh?

**[13:28] Ittoki**

Ask her yourself.

**[13:30] Kousetsu**

Just do it.

**[13:32] Ittoki**

Fine.

**[13:33] Ittoki**

Excuse me.

**[13:34] Store Employee**

Yes?

**[13:35] Ittoki**

Where can I find the "ninja meal?"

**[13:40] Store Employee**

Right this way.

**SIGN** Caution!

**SIGN** Caution!

**SIGN** Automatic. Tap to open

**[13:43] Store Employee**

Go straight and all the way back.

**[13:45] Ittoki**

Okay.

**[13:47] Ittoki**

Is this really the place?

**[13:49] Kousetsu**

Stay alert.

**[13:51] Ittoki**

Excuse me.

**[13:58] Exam Administrator**

Everyone is here now,

**[13:59] Exam Administrator**

so we will begin the Kokuten Ninjutsu Academy transfer exam.

**[14:04] Exam Administrator**

The test will be a mock-ninja practical exam of "hide-and-seek."

**[14:08] Ittoki**

Hide-and-seek?

**[14:09] Exam Administrator**

Examinees will be split into hiders and seekers.

**[14:14] Exam Taker 3**

Good luck.

**[14:16] Exam Administrator**

The hider will leave the back room first and hide somewhere within the service area.

**[14:23] Exam Administrator**

A minute later, the seeker will leave and the exam begins.

**[14:27] Exam Administrator**

The time limit is 10 minutes.

**[14:29] Exam Administrator**

Hiders not found within that time pass the exam.

**[14:33] Exam Administrator**

Seekers who find and touch their hider pass the exam.

**[14:39] Exam Administrator**

We will be constantly monitoring through security cameras.

**[14:43] Exam Administrator**

If we see conduct prohibited

by the Ninja Ordinances,

**[14:46] Exam Administrator**

you will be disqualified immediately.

**[14:49] Exam Administrator**

The exam calls for clever  
ploys from the hidens

**[14:52] Exam Administrator**

and espionage ability on the  
part of the seekers.

**[14:54] Exam Administrator**

It will show your fundamental  
ability as a ninja.

**[15:00] Kousetsu**

Never shoplift.

**[15:02] Kousetsu**

Ever.

**[15:04] Exam Administrator**

All right. Maiko Yasukawa.

**[15:06] Exam Administrator**

Please exit and go hide.

**[15:08] Tsubaki**

Yes, sir.

**[15:09] Tsubaki**

Good luck in the exam.

**[15:11] Ittoki**

S-Same to y—

**[15:17] Tsubaki**

Let's try our best,

**[15:20] Tsubaki**

Sakuraba-senpai.

**[15:22] Ittoki**

No way...

**[15:30] Exam Administrator**

Ittoki Sakuraba, begin the exam.

**[15:35] Exam Administrator**

Time has started.

**[15:36] Ittoki**

R-Right!

**[15:39] Ittoki**

*How?*

**[15:40] Ittoki**

*What do I do? What do I do?*

**[15:49] Tokisada**

I'll be confiscating this.

**[15:50] Koga Ninja 1**

Tokisada of the Iga!

**[15:52] Tokisada**

That's correct.

**[15:55] Tokisada**

Goodness.

**[15:56] Tokisada**

Don't go falling asleep on the job now.

**[15:59] Tokisada**

A hundred days without time off?! Good job.

**[16:06] Ittoki**

Oh crap, oh crap, oh crap.

**[16:11] Ittoki**

Kousetsu!

**[16:12] Kousetsu**

Shut up and listen.

**[16:13] Kousetsu**

If they find out I helped,  
we'll both be disqualified.

**[16:16] Ittoki**

Kousetsu, Tsubaki is here!

**[16:18] Kousetsu**

It's not just her.

**[16:19] Kousetsu**

Koga ninjas have snuck in, and they're after you.

**[16:22] Ittoki**

Then I have to run!

**[16:23] Kousetsu**

You'll be failed and lose your  
shot at the academy.

**[16:26] Ittoki**

The exam still goes forward?!

**[16:28] Kousetsu**

Uncle and I are taking care of them,

**[16:30] Kousetsu**

but they could be anywhere.

**[16:32] Kousetsu**

Stay alert.

**[16:38] Ittoki**

What?!

**[16:40] Mother**

Don't cry.

**[16:42] Kousetsu**

Heat Haze Type 3?

**[16:43] Ittoki**

What?

**[16:44] Kousetsu**

It uses Quantum Stealth and  
3D meta-materials to...

**[16:47] Ittoki**

What?

**[16:48] Kousetsu**

It's optical camouflage!

**[16:49] Kousetsu**

Ugh, never mind! Just focus  
on passing the exam!

**[16:53] Ittoki**

What?! But there's no way!

**[16:56] Father**

We can get you another one, okay?

**[17:01] Ittoki**

*Push through. Endure it.*

**[17:03] Ittoki**

*Right now, just focus on staying alive!*

**[17:09] Tsubaki**

Thanks for walking into my trap.

**[17:12] Tsubaki**

There are no cameras here.

**[17:14] Tsubaki**

Did you realize you were cornered?

**[17:16] Kousetsu**

Says who?

**[17:17] Tsubaki**

Keep fooling yourself!

**[17:34] Tsubaki**

Idiot.

**[17:43] Ittoki**

Okay!

**[17:49] Tsubaki**

I found you!

**[17:52] Ittoki**

There's a fire!

**SIGN** Push hard

**SIGN** Fire alarm

**[17:58] Ittoki**

Fire technique!

**[18:01] Ittoki**

Water technique!

**[18:05] Ittoki**

I found her!

**[18:07] Tsubaki**

Ittoki Sakuraba!

**[18:14] Ittoki**

Kousetsu!

**[18:16] Tsubaki**

You bitch!

**[18:18] Tsubaki**

Screw you! That was my chance!

**[18:21] Tsubaki**

Damn it!

**[18:22] Tsubaki**

Let me go!

**[18:23] Tsubaki**

I swear I'll kill you, Ittoki Sakuraba!

**[18:27] Tsubaki**

If it's the last thing I do!

**[18:28] Ittoki**

Wait, let me touch her!

**[18:30] Exam Administrator**

The exam is over.

**[18:32] Exam Administrator**

Time was already up when you activated the sprinklers.

**[18:37] Ittoki**

It can't be...

**[18:38] Exam Administrator**

Why did you do this?

**[18:40] Ittoki**

Huh?

**[18:40] Exam Administrator**

There are other counters for optical camouflage.

**[18:43] Exam Administrator**

A ninja should draw as little attention as possible.

**[18:48] Ittoki**

I didn't want to get anyone else involved.

**[18:53] Ittoki**

I thought I could get everyone else out of danger this way.

**[18:59] Tokisada**

That takes care of that.

**[19:04] Tokisada**

Well, you failed. What's done is done.

**[19:07] Ittoki**

Now what do I do?

**[19:09] Tokisada**

You'll have to hide until the next exam.

**[19:11] Ittoki**

Where?

**[19:12] Tokisada**

Iga has an uninhabited island with zero infrastructure,

**[19:15] Tokisada**

about four days away by boat.

**[19:17] Ittoki**

Please no!

**[19:19] Tokisada**

How nice! You'll get to enjoy  
the quiet, slow life.

**[19:22] Ittoki**

This sucks...

**[19:23] Tokisada**

Hello? Good to hear from you.

**[19:24] Kousetsu**

You might also get a bill for  
the damaged merchandise.

**[19:27] Ittoki**

Are you serious?!

**[19:28] Tokisada**

What?

**[19:29] Tokisada**

Okay...

**[19:31] Ittoki**

What is it?

**[19:32] Tokisada**

They said you passed.

**[19:34] Ittoki**

Huh?

**[19:34] Tokisada**

Well, congrats, I guess.

**[19:37] Tokisada**

Do your best to become a great ninja.

**[19:40] Ittoki**

Y-Yay?

**[19:44] Ittoki**

Should I be happy?

**[19:49] Goshogawara**

I am Goshogawara,  
Captain of the 1st Division

**[19:52] Goshogawara**

of the National Ninjutsu Security  
Measures Committee.

**[19:54] Goshogawara**

Under the Ninja Ordinances, we have  
arrested Satomi Tsubaki and four others

**[19:58] Goshogawara**

for attempted murder and  
misuse of ninja tools.

**[20:03] Tsubaki**

Forgive me.

**[20:04] Tsubaki**

Forgive me.

**[20:07] Kidou**

First, allow me to apologize  
on behalf of my village.

**[20:15] Kidou**

However, the five that were arrested today

**[20:18] Kidou**

are individuals who disappeared last month.

**[20:21] Kidou**

Koga had been pursuing them as fugitive ninjas.

**[20:26] Kidou**

Still, they were originally Koga shinobi.

**SIGN** Satomi Tsubaki

**[20:30] Kidou**

As Koga's Acting Chief, I thank  
you for apprehending them.

**[20:37] Goshogawara**

Koga's actions of late have smelled rotten.

**[20:41] Goshogawara**

If anything more happens,  
Koga will take responsibility.

**[20:53] Goshogawara**

Yes? This is Goshogawara.

**[20:56] Goshogawara**

What?

**[20:58] NSC 1**

Call an ambulance! Quickly!

**[20:59] NSC 2**

Y-Yes!

**[22:40] Mitsuhashi**

Why did you let Ittoki Sakuraba pass?

**[22:43] Juuzen**

The character for shinobi is  
written with "blade" and "heart."

**[22:47] Juuzen**

You cannot be a shinobi without a heart.

**[22:52] Tokisada**

Pardon me.

**[22:53] Yumika**

It is clear that there was some Koga  
scheme behind the transfer exam earlier.

**[22:59] Tsubaki**

Yes.

**[23:00] Tokisada**

I believe we ought to assume Koga's reach

**[23:03] Tokisada**

extends to the Ninja Academy  
and even to the NSC.

**[23:06] Tsubaki**

And what about Iga village?

**[23:09] Tokisada**

We cannot be too careful.

**[23:12] Yumika**

Regarding the assassination  
of the Koga chief, Kishinmaru.

**[23:14] Yumika**

What do you make of the assassination  
of Koga Chief Kishinmaru

**[23:18] Yumika**

and the suspicion toward Iga?

**[23:20] Tokisada**

There is no doubt a traitor in the Iga village.

**[23:27] ---**

New faces.

**[23:29] ---**

Are they friend...

**[23:31] ---**

or foe?

**[23:34] ---**

Next time on *Shinobi no Ittoki*, episode 3:

**SIGN** Happy Graduation!

**SIGN** Episode 3:

Quirks of Fate

**[23:37] ---**

"Quirks of Fate"

---

Revision #1

Created 2024-04-23 17:01:04 UTC by whimsee

Updated 2024-04-23 17:01:05 UTC by whimsee